

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaujhely (Vármegyeház II. udv)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 2 pengő
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyilttér
soronként 16 fillér

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

FŐSZERKESZTŐ:
Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában.
Amen.

Kossuth Lajos, mint világszellem

A magyar nép azért zárta szívébe Kossuth Lajos nevét, mert a magyar szabadság nagy prófétájának, a népek testvériesülése nagy apostolának s a tisztult demokrácia nagy hirdetőjének börtönt, számkivetést, hontalanságot és nélkülözést kellett elszenvednie, hogy tanítását annál inkább széthordja a népek lelkét megtermékenyítő vihar. A világ népei, akik közzé eljutott Kossuth büvölő alakja és lángragyujtó tanítása, azok Kossuth egyéniségétől és szellemétől ittasultak meg. Kossuth Lajos személyisége és szelleme tehát hasonlatos vala a biblikus korbéli próféták alakjához, akik az Ige hirdetésért börtönt, számkivetést, nélkülözést és kerékbetörést szenvedtek, hogy porhüvelyükkel együtt tanításaikat is széthordja s a népek lelkébe plántálja — a mezők virágait, a kertek fáit, az emberek lelkét — megtermékenyítő szélvihar.

A Biblia tanítása szerint, a világot teremtő és megváltó Ur maga elé állítja azokat, akik egykoron a földön érdemesen éltek s jobbára állítja, mondván: jertek kiválasztottak és birjátok a földet és legyen hatalmatok a népek lelke fölött. Kossuth Lajos bizonyára ama kiválasztottak között van, akik a földön érdemesen éltek, mert életük nem önmagukért való volt, hanem népükért és az emberiségért való.

És mert a magyar nemzet Kossuth Lajoson keresztül eljutott azon nemzetek közzé, amelyek kiválóságokat és prófétákat adtak az emberiségnek, ezért nagyjelentőségű a Kossuth Lajos élete. Ha a népek történelmét figyeljük s a népek történelméből kimagasló alakok felett szemlét tartunk azt kell látnunk, hogy a világot alkotó népek között kevesen vannak olyanok, amelyek az egész emberiségnek értéket jelentő nagyságokat hoztak volna világra. Ha tehát a magyar nemzet Kossuth Lajossal belépett a világ halhatatlan népeinek sorába, akkor Kossuth Lajosban maga a magyar nemzet inkarnálódott. Kossuth Lajosért hálát kell adnia a magyar nemzetnek jó sorsáért, mert az a nemzet, amelyik Kossuth Lajost adta a világnak, az a nemzet helyét követelheti a testvériesülő nemzetek sorában.

Napoleon, Bismarck, Washington, Cavour, Garibaldi neve mellé, mint egyenrangú fél neve sorakozik a Kossuth Lajos neve. Ha Napoleonra büszke minden francia s Bismarck nevét ihlettel említi a nagy germán nemzet: ha Washington szelleme egy világrész multja és jelene, úgy Cavour, Garibaldi ép olyan tiszteltek az Itália Unita földjén, mint Kossuth Lajos neve és nagy szelleme a magyar nép előtt. S ha Napoleont ép úgy egyetlennek tartja a büszke francia, mint ahogy Garibaldi esküszik a forró vérű olasz s e jogot tőlük senki el nem veszi és nem vitathatja, úgy Kossuth Lajos ércalakjának ott van a helye a nagyratörő, nagy multu, nagy nemzet arcképcsarnokában s ez a büszke tudat, a magyar nemzet tudata.

A világszellem fenséges magasságában áll Kossuth Lajos szelleme s amikor a magyar nemzet Kossuth Lajos emlékéért áldoz, e világszellem előtt gyújtja fel az emlékezés szövétnekét. Ebben az értelemben tehát nemcsak a magyar nép ünnepe Kossuth Lajos szoborleplezésének ünnepe, hanem az egész művelt világé. A magyar nép akkor lesz méltó önmagához s akkor bizonyítja be a világ előtt igazi értékét, ha egy emberként kel fel s mint egy ember indul zarándokutra, hogy akkor, amikor a világ nagy nemzeteinek képviselői megjelennek Kossuth alakja előtt: akkor mozduljon meg

a magyar föld, mint ahogy Kossuth Lajos üzenetére és hívó egykoron megmozdult a Koszavára!...

A sátoraljaujhelyi Mansz ünnepi programja Tormay Cecile országos elnöknő és a Szövetség országos vezetőségének látogatása alkalmából

Mult lapszámunkban már jeleztük, hogy a Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetségének országos vezetősége, élén Tormay Cecile országos elnökkel, a sátoraljaujhelyi csoport látogatására, a Napközi Otthon megtekintésére s a Mansz üdülőtér telkének kijelölésére f. hó 22-én, szombaton délben városunkba érkeznek.

A helyi csoport, dr. Oláh Istvánné elnökletével, már minden előkészületet megtett a vendégek fogadására s ünneplésüket olyan nagyszabású program keretében illesztette, mely bizonyára jótékony hatással fog járni a helyi csoport jövődjére is.

A helyi csoport intéző bizottsága a következő meghívót bocsátotta ki:

A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetsége Széll Józsefné ömlesztősége védnöksége alatt álló sátoraljaujhelyi csoportjának látogatására a Szövetség országos vezetősége, élén Tormay Cecile ömlesztősége elnökkel, f. hó 22-én városunkba érkeznek.

Ez alkalmából felkérjük csoportunk minden lelkes tagját, hogy az alább következő sorrend szerint az ünneplésben részt venni szíveskedjék.

I. F. hó 22-én, szombaton déli 12 órakor fogadás a pályaudvaron s onnan bevonulás autókön és kocsikon a vármegyeházáig.

II. D. u. fél 4 órakor gyülekezés a vármegyeháza alispáni kis tanácstermében. Megtekintése a Napközi Otthonnak.

III. D. u. fél 5 órakor a Mansz helyi csoportja a vármegyeháza nagytermében

diszkozyulést

tart, melyre a csoport minden egyes tagjának szíves megjelenését kérjük és vendégeket is szívesen látunk. Ugyanakkor az újonnan szervezett Leányegylet felavatása

IV. Este 9 órai kezdettel

Jótekonycélu Kultürest

a városi színházban a következő műsossal:

1. Himnusz. Éneklí az Ipartestületi Dalárda Sipos karnagy vezetésével.

2. Üdvözlö beszéd. Tartja Chudovszky Móric dr.

3. Beethoven I. szimfonia. Előadják Csanics István, Lipcsey Tivadar, dr. Rosenmüller Zoltán, Pachmayer Vilmos és dr. Tomcsányi Boldizsár.

4. Ünnepi beszédet mond Tormay Cecile, a Mansz elnöke.

5. Énekszám. Előadja Szalay Ilona, a m. kir. Operaház tagja.

6. Diszpalotás. Táncolják: Fekete Erzsébet, Kail Edith, Kail Márta, Kérészy Kató, Orbán Angela, Petrasovszky Jolán, Stoffián Ica, Szirmay Mária, Szirmay Sári, Szent-Györgyi Judit, Zboray Ica, Zvolenszky Zsófia, Demeter Ödön, Emödy István, Herczog Ödön, Lakatos Béla, Liszy Eduárd, Lomniczer Emil, Mester István, Petrasovszky Emánuel, Petrasovszky Pál, Sebestyén Endre, ifj. Taugner József és Tomcsányi Guidó.

7. Irredenta költemények. Előadja Ujváry Zoltánné.

8. Magyar dalok. Előadja Szalay Ilona, a m. kir. Operaház tagja.

9. Toborzó. Bemutatják: Kantha Mária, Kerekes Emma, Kérészy Kató, Petrasovszky Jolán, Sinka Irén, Sipos Jolán, Stoffián Ica, Densz Sándor, Emödy István, Lomniczer Emil, Mester István, Petrasovszky Emánuel, Petrasovszky Pál és ifj. Taugner József.

10. Hiszekegy. Éneklí az Ipartestületi Dalárda Sipos karnagy vezetésével.

Helyrak: Proscénium és családí páholy 14 P. Földszinti páholy 10 P. Emeleti páholy 8 P. Földszinti zsöllye I—IV. sor 2.50, V—VIII sor 2, IX—XII. sor 1.20 P. Karzati ülö 80 f. Karzati álló 40 f. Jegyek előre válthatók a főtözdében. — Tekintettel a jótékony célra, felülfizetéseket köszönettel fogadunk és hírlapilag nyugtázunk. V. Okt. hó 23-án, vasárnap d.

Egyes szám ára 10 fillér

e. 11 órakor gyülekezés a vármegyeháza kis tanácstermében, honnan a Szár-völgyében építendő *Mansz üdülőház telkének kijelölésére* rándulunk ki.

VI. Déli 1 órakor *közebed* a városháza tanácstermében.

VII. D. u. fél 5 órakor *a vendégek kikísérése* a vasuti állomáshoz.

Szives részvételét kéri honleányi üdvözléssel: *a Rendezőség.*

Az új lakásrendelet

A Hivatalos Közlöny vasárnapi számában megjelent lakásrendelet 1929. májusáig hosszabbítja meg a lakásügyi korlátozásokat, de már előkészíti a szabadforgalomra való átmenetet. A rendelet értelmében 1928 májusában az alpbér 80 százalékát kell fizetni, de ebben az összegben már benne van a közüzemi díj is, amely ezentul a háztulajdonost terheli. 1928 augusztusában az alpbér 85 százalékát, novemberben az alpbér 90 százalékát (nem 95, mint egyes

lapok tévesen közölték!) 1929 februárban az alpbér 95 százalékát, 1929 májusában az 1917. novemberi alpbér 100 százalékát kell fizetni. A háztulajdonos szabadon rendelkezhetik minden olyan lakással, amely a rendelet életbelépése után üresedik meg. A felmondási jogot a következőképpen tágitja az új rendelet: Azoknak a lakóknak, akiknek jövedelmi adóalapja 12 000 pengő vagy annál nagyobb, a háztulajdoncs szabadon felmondhat, de a felmondás hatályát veszti, ha a bérlő az alpbér 100 százalékát felajánlja. Minden indoklás nélkül felmondhat bármely bérlőjének a háztulajdonos, ha számára másik megfelelő lakást szerez. Nem kell másik lakást szerezni akkor, ha a háziur saját házába akar beköltözni s ezért mond fel lakójának. 1929 májusában új rendelet fogja véglegesen szabályozni a lakáskérdést.

Az új lakásrendelet a novemberi lakbéréket nem érinti. November elsejét az 1927. évi november elsejéi házbér 70 százalékát kell fizetni.

A felvidéki magyar pártok megerősödve kerültek ki a választási küzdelemből

(Felvidéki tudósítónktól.)

A felvidéken lezajlottak a községi választások és a 6776 községekben minden várakozást felülmúlóan kerültek ki a magyar pártok a választási küzdelemből. A szlovenszko és ruszinszko magyarok, valamint a zipszerek hűen teljesítették kötelességüket és megadták a választ mindazon politikuskoknak, pártoknak és akcióknak, akik és amelyek a legádázabb és leggyűlöletesebb harcot hirdették és vívták a magyarság ellen.

Szlovenszkoiban a vasárnapi választások legfontosabb eseménye az, hogy a szlovák Hlinka-párt iszonyu vereséget szenvedett. Pozsonyban, Nyitrán, Kassán, Besztercebányán, Zsolnán, Nagyszombatban és Eperjesen elhagyták hivei a köpönyegforgató Hlinkát, már csak azért is, mert az utolsó hetekben tüzzel vassal támadta a magyart. A Hlinka-párt nagyrésze a keresztényszocialista párthoz csatlakozott. Rózsahegyén, Hlinka András városában, ezerral lett kevesebb a Hlinka-párti szavazat.

Kassán nagy sikert aratott a Magyar Nemzeti Párt és eddigi mandátuma helyett hét, sőt kapcsolás révén nyolc mandátumhoz jut. Az országos keresztényszocialista párt megtartotta eddigi pozícióját és így az eddigi 14 mandátum helyett 18 képviselőtestületi tagság lesz a magyarságé.

A győzelem tekintélyes Ruszinszko fővárosában, Ungváron is, dacára a kormánypártok óriási agitációjának. Minden pénzpcskolás és agitáció hiábavaló volt,

mert így is 11 mandátumhoz jutott az őslakosok magyar listája.

Szepsiben a magyar nemzeti párt 12, a keresztényszocialista párt 11 mandátumhoz jutott. Tornagörgön a magyar nemzeti párt 10, a ker. szoc. 5; Szádalmason magyar nemzeti párt 13, egyesült szoc. 2; Tornán ker. szoc. 7, zsidó párt 6, agrárpárt 6, polgári párt 6 mandátum.

Rimaszombatban a magyar nemzeti és ker. szoc. pártra leadtak 1736 szavazatot, ami 19 mandátumot jelent.

Szepszi eredmények. A Zipser Deutsche Partei és a ker. szoc. párt a Poprád és a Hernád völgyében győnyörű eredményekkel zárta a választást. Késmárk, Poprád, Szepesszombatban, valamint Korompán, csaknem minden mandátum e két párt kezébe jutott.

Gömörben egyhangu választás folytán 57 községben kizárólag a magyar nemzeti párt kapte a mandátumokat. A többi községben is tulnyomó részben ők kapták a szavazatokat.

Rozsnyón: ker. szoc. 11, nemzeti párt 9 mandátum, Losoncon is kedvező a magyar eredmény.

Eperjesen a ker. szoc. párt 10, a városi polgári párt 3 mandátumot ért el.

— **Corodini mester Új helyben.** Corodini mester, a világhírű illuzionista és varázsló, társulatával világhírű körútjában f. hó 24-én a városi színházban este 6 és fél 9 órakor két előadást tart. A kitűnő műsor keretében olyan mutatványokat is bemutat, melyeknek titkát leleplezi.

H I R E K

— Estebéd a főispánnál.

Albrecht kir. herceg Öfenségét *Szell* József főispán és neje f. hó 15-én estebéden látták vendégül, mely alkalommal hivatalosak voltak *báró Waldbott* Frigyesné, *Mária Alice* kir. hercegnő Öfensége, *báró Waldbott* Frigyes nagybirtokos, *Bernáth* Aladár alispán, *Szeszlér* Ödön ny. min. oszt. tanácsos és *Buday* István főispáni titkár.

— **Miniszteri biztosi megbízás.** A m. kir. népjóléti és munkaügyi miniszter *Mizsák* József dr. vármegyei főjegyzőnek a sátoraljaujhelyi kerületi Munkásbiztosító Pénztár miniszteri biztosának, ezen tisztségéről történt lemondása folytán, Zemplénnvármegye főispánjának javaslatára *Buday* István tb. főszoigabirót, Zemplénnvármegye főispánja mellé kirendelt főispáni titkárt a sátoraljaujhelyi kerületi Munkásbiztosító Pénztár önkormányzati szerveit megillető jogkörnek ellátásával járó miniszteri biztosi teendők elvégzésével f. évi nov. hó 1-től kezdődő hatállyal megbizta.

— **Meghívás a „Tesz” ünnepi vacsorájára.** A Társadalmi Egyesületek Szövetsége a Gellért-szálló nagytermében f. hó 22-én este fél 9 órakor kormányzóelnöke, *dr. József Ferencz kir. herceg Öfensége* tiszteletére ünnepi vacsorát rendez, melyre Zemplénnvármegye Törvényhatóságát is meghívta. Felkérem a th. bizottság tagjait, hogy amennyiben ezen ünnepélyen részt venni óhajtanak, ebbeli szándékukat velem október 20-ig közölni sziveskedjenek. — *Bernáth Aladár*, alispán.

— **Meghívó a Kossuth-szobor leleplezésére.** Budapest székesfőváros közönsége f. évi nov. hó 6-án leplezi le Magyarország lángszavu apostolának, Kossuth Lajosnak, vármegyénk nagy szülöttjének szobrát, mely ünnepélyre Zemplénnvármegyét is meghívta. Felkérem a vármegye közönségét, hogy amennyiben ezen ünnepélyen részt venni óhajtanak, ebbeli szándékukat nov. hó 1-ig közölni sziveskedjenek. *Bernáth Aladár*, alispán.

— **Tanítói kinevezés és választások** A vallás- és közokt. miniszter *Szembrátovics* Miklós tarcali rk. tanítót a tamás helyvölgyi községi, *Antal* János felsőregmeci gk. tanítót az acsádi gk. iskolához kinevezte, *Terebessy* László károlyfalvai tanítót nyugdíjazta. *Müller* Imre sátoraljaujhelyi rk. tanító távozásával megüresedett állásra *Pekárovcis* János okl. tanító, *Kántor* Ferenc ricsei ref. tanító nyugdíjazásával megüresedett állásra *Pataki* István okl. tanító választatott meg.

— **Gróf Széchenyi László-né Wanderbilt Glády nagy adománya a Népkönyha javára.** *Széchenyi Wanderbilt* Glády grófné 2.500 svájci frankot küldött *gróf Széchenyi-Wolkenstein* Ernőnének azzal, hogy annak 1/3-át a szeptember 18-i népünnepélyre és a 2/3-át egy, a jövőben létesítendő „Népkönyha házra” fordítsa. Ezen adománnyal a népünnepély készpénz jövedelme 4.006 P 32 fillérrel emelkedett.

— **Kitüntetés.** Az Országos Testnevelési Tanács *Kéry* Ferenc sárospataki róm. kat. tanítót a levente oktatás terén kifejtett munkódéséért elismerő oklevéllel tüntette ki.

— **Menetrendváltozás a Bodrogközi Gazdasági vasúton.** A BKGV. üzletvezetősége értesíti az utazó közönséget, hogy a több oldalról megnyilvánult közóhajra további intézkedésig próbaképpen a menetrendjében szereplő és menetrendszerint Sátoraljaujhelyről 20 óra 18 perckor induló 36 számú vonat f. hó 22-től kezdve kedd, csütörtök és szombati napokon 22 óra 30 perckor fog Sátoraljaujhelyről indulni.

— **Jogi előadás.** Birósági és ügyvédi gyakorló összejövetel lesz szombat d. u. 3 órakor a kir. törvényszék helyiségeiben. Előadást tart: *dr. Horovicz* Andor. Az előadás tárgya: A beszámíthatóság és büntethetőség, eszmei és anyagi bünhalmazat fogalmai a Btk-ban

— **Barbara Ford titka.** Nem z autó király leányáról, hanem talán annak valamelyik rokonáról van szó, egy gyönyörű, de tulmodern mai lányról, aki nagyon drágán kénytelen megfizetni néha nagyon is furcsa szeszélyeiért. — A mai modern lányok tanulhatnak és okulhatnak eme szivbemarkoló történetből, amely bár a mozivásznon pereg le, egy darab a dugzagdag amerikai leány életéből. A film főszerepét a „Tizparancsolat”-ból ismert kiváló amerikai művésznő *Leatrice Joy* alakítja és mostanában mutatja be két előkelő budapesti mozi. Érdekes, hogy az amerikai filmekben milyen feltűnő a magyar Génius térhódítása, így eme filmben *Leatrice Joy* partnere *Charles Ray*, egy elegáns magyar fiu, akinek Budapesten *Sugár Károly* volt a neve.

— **Zathurecky Ede hegedűművész hangversenye a Mansz** f. hó 22-iki műsoros estéjére való tekintettel, f: hó 28-ára esetleg f. hó 31-ére halasztatott el.

— **Sport. SAC—PTK 4:1 (3:0)** A SAC csapata szép revánsot vett őszi legyőzőjén és bebizonyította, hogy ha akar, tud is szép játékot produkálni. Amilyen meglepetéssel, ép olyan örömmel vette a közönség a fiatal Vályi kitűnő védését, aki meghazudította a róla terjesztett rossz híreket Tiszay és Perlmann egymást megértő partnerek, akik nem sokat primadon náskodnak a labdával, hanem észszerűen továbbítják. A halvesor leg-

e. 11 órakor gyülekezés a vármegyeháza kis tanácstermében, honnan a Szár-völgyében építendő *Mansz üdülőtér telkének kijelölésére* rándulunk ki.

VI. Déli 1 órakor *közébd* a városháza tanácstermében.

VII. D. u. fél 5 órakor *a vendégek kikísérése* a vasuti állomáshoz.

Szives részvételét kéri honleányi üdvözléssel: *a Rendezőség.*

Az új lakásrendelet

A Hivatalos Közlöny vasárnap számában megjelent lakásrendelet 1929. májusáig hosszabbítja meg a lakásügyi korlátozásokat, de már előkészíti a szabadforgalomra való átmenetet. A rendelet értelmében 1928 májusában az alapbér 80 százalékát kell fizetni, de ebben az összegben már benne van a közüzemi díj is, amely ezentul a háztulajdonost terheli. 1928 augusztusában az alapbér 85 százalékát, novemberben az alapbér 90 százalékát (nem 95, mint egyes

lapok tévesen közölték!) 1929 februárban az alapbér 95 százalékát, 1929 májusában az 1917. novemberi alapbér 100 százalékát kell fizetni. A háztulajdonos szabadon rendelkezhetik minden olyan lakással, amely a rendelet életbelépése után üresedik meg. A felmondási jogot a következőképpen tágitja az új rendelet: Azoknak a lakóknak, akiknek jövedelmi adóalapja 12 000 pengő vagy annál nagyobb, a háztulajdonos szabadon felmondhat, de a felmondás hatályát veszti, ha a bérlő az alapbér 100 százalékát felajánlja. Minden indokolás nélkül felmondhat bármely bérlőjének a háztulajdonos, ha számára másik megfelelő lakást szerez. Nem kell másik lakást szerezni akkor, ha a háziur saját házába akar beköltözni s ezért mond fel lakójának. 1929 májusában új rendelet fogja véglegesen szabályozni a lakáskérdést.

Az új lakásrendelet a novemberi lakbéréket nem érinti. November elsején az 1927. évi november elseji házbér 70 százalékát kell fizetni.

A felvidéki magyar pártok megerősödve kerültek ki a választási küzdelemből

(Felvidéki tudósítónktól.)

A felvidéken lezajlottak a közválasztások és a 6776 közválasztásosok minden várakozást felülmúlva kerültek ki a magyar pártok a választási küzdelemből. A szlovenszói és ruszinszói magyarok, valamint a zipszerek hűen teljesítették kötelességüket és megadták a választ mindazon politikuskoknak, pártoknak és akcióknak, akik és amelyek a legádázabb és leggyűlöletesebb harcot hirdették és vívták a magyarság ellen.

Szlovenszókban a vasárnapi választások legfontosabb eseménye az, hogy a szlovák Hlinka-párt iszonyu vereséget szenvedett. Pozsonyban, Nyitrán, Kassán, Besztercebányán, Zsolnán, Nagyszombatban és Eperjesen elhagyták hívei a köpönyegforgató Hlinkát, már csak azért is, mert az utolsó hetekben tüzzel vassal támada a magyart. A Hlinka-párt nagyrésze a keresztényszocialista párthoz csatlakozott. Rózsahelyen, Hlinka András városában, ezerral lett kevesebb a Hlinka-párti szavazat.

Kassán nagy sikert aratott a Magyar Nemzeti Párt és eddigi mandátuma helyett hét, sőt kapcsolás révén nyolc mandátumhoz jut. Az országos keresztényszocialista párt megtartotta eddigi pozícióját és így az eddigi 14 mandátum helyett 18 képviselőtestületi tagság lesz a magyarságé.

A győzelem tekintélyes Ruszinszók fővárosában, Ungváron is, dacára a kormánypártok óriási agitációjának. Minden pénzpocsékolás és agitáció hiábavaló volt,

mert így is 11 mandátumhoz jutott az őslakosok magyar listája.

Szepsiben a magyar nemzeti párt 12, a keresztényszocialista párt 11 mandátumhoz jutott. Tornagörgön a magyar nemzeti párt 10, a ker. szoc. 5; Szádalmason magyar nemzeti párt 13, egyesült szoc. 2; Tornán ker. szoc. 7, zsidó párt 6, agrárpárt 6, polgári párt 6 mandátum.

Rimaszombatban a magyar nemzeti és ker. szoc. pártra leadtak 1736 szavazatot, ami 19 mandátumot jelent.

Szepesi eredmények. A Zipser Deutsche Partei és a ker. szoc. párt a Poprád és a Hernád völgyében győnyörű eredményekkel zárta a választást. Késmárk, Poprád, Szepesszombatban, valamint Korompán, csaknem minden mandátum e két párt kezébe jutott.

Gömrőben egyhangu választás folytán 57 községben kizárólag a magyar nemzeti párt kapta a mandátumokat. A többi községben is túlnyomó részben ők kapták a szavazatokat.

Rozsnyón: ker. szoc. 11, nemzeti párt 9 mandátum, Losoncon is kedvező a magyar eredmény.

Eperjesen a ker. szoc. párt 10, a városi polgári párt 3 mandátumot ért el.

— **Corodini mester Új helyben.** Corodini mester, a világhírű illuzionista és varázsló, társulatával világjáró körútjában f. hó 24-én a városi színházban este 6 és fél 9 órakor két előadást tart. A kitűnő műsor keretében olyan mutatványokat is bemutat, melyeknek titkát leleplezi.

H I R E K

— **Estebéd a főispánnál.** Albrecht kir. herceg Öfenségét Széll József főispán és neje f. hó 15-én estebéden látták vendégül, mely alkalommal hivatalosak voltak báró Waldbott Frigyesné, Mária Alice kir. hercegnő Öfensége, báró Waldbott Frigyes nagybirto- kos, Bernáth Aladár alispán, Szeszler Ödön ny. min. oszt. tanácsos és Buday István főispáni titkár.

— **Miniszteri biztosi megbízás.** A m. kir. népjóléti és munkaügyi miniszter Mizsák József dr. vármegyei főjegyzőnek a sátoraljaujhelyi kerületi Munkásbiztosító Pénztár miniszteri biztosának, ezen tisztségéről történt lemondása folytán, Zemplénavármegye főispánjának javaslatára Buday István tb. főszolgabíró, Zemplénavármegye főispánja mellé kirendelt főispáni titkár a sátoraljaujhelyi kerületi Munkásbiztosító Pénztár önkormányzati szerveit megillető jogkörnek ellátásával járó miniszteri biztosi teendőket elvégzésével f. évi nov. hó 1-től kezdődő hatállyal megbízta.

— **Meghívás a „Tesz” ünnepi vacsorájára.** A Társadalmi Egyesületek Szövetsége a Gellért-szálló nagytermében f. hó 22-én este fél 9 órakor kormányzóelnöke, dr. József Ferenc kir. herceg Öfensége tiszteletére ünnepi vacsorát rendez, melyre Zemplénavármegye Törvényhatóságát is meghívta. Felkérem a th. bizottság tagjait, hogy amennyiben ezen ünnepélyen részt venni óhajtanak, ebbeli szándékukat velem október 20-ig közölni sziveskedjenek. — Bernáth Aladár, alispán.

— **Meghívó a Kossuth-szobor leleplezésére.** Budapest székesfőváros közönsége f. évi nov. hó 6-án leplezi le Magyarország lángszavu apostolának, Kossuth Lajosnak, vármegyénk nagy szülöttjének szobrát, mely ünnepélyre Zemplénavármegyét is meghívta. Felkérem a vármegye közönségét, hogy amennyiben ezen ünnepélyen részt venni óhajtanak, ebbeli szándékukat nov. hó 1-ig közölni sziveskedjenek. Bernáth Aladár, alispán.

— **Tanítói kinevezés és választások.** A vallás- és közokt. miniszter Szembrátovics Miklós tarcali rk. tanítót a tamás henyevölgyi községi, Antal János felsőregmecsi gk. tanítót az acsádi gk. iskolához kinevezte, Terebessy László károlyfalvai tanítót nyugdíjazta. Müller Imre sátoraljaujhelyi rk. tanító távozásával megüresedett állásra Pekárovcics János okl. tanító, Kántor Ferenc ricsei ref. tanító nyugdíjazásával megüresedett állásra Pataki István okl. tanító választott meg.

— **Gróf Széchenyi László-né Wanderbilt Glädys nagy adománya a Népkonyha javára.** Széchenyi Wanderbilt Glädys grófné 2.500 svájci frankot küldött gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernőnének azzal, hogy annak 1/8-át a szeptember 18-i népnepélyre és a 2/8-át egy, a jövőben létesítendő „Népkonyha házra” fordítsa. Ezen adománnyal a népnepély készpénz jövedelme 4.006 P 32 fillérrel emelkedett.

— **Kitüntetés.** Az Országos Testnevelési Tanács Kéry Ferenc sárospataki róm. kat. tanítót a levente oktatás terén kifejtett munkájáért elismerő oklevéllel tüntette ki.

— **Menetrendváltozás a Bodrogközi Gazdasági vasúton.** A BKGV. üzletvezetősége értesíti az utazó közönséget, hogy a több oldalról megnyilvánult közökhajra további intézkedésig próbaképpen a menetrendjében szereplő és menetrendszerint Sátoraljaujhelyről 20 óra 18 perckor induló 36 számú vonat f. hó 22-től kezdve kedd, csütörtök és szombati napokon 22 óra 30 perckor fog Sátoraljaujhelyről indulni.

— **Jogi előadás.** Birósági és ügyvédi gyakorló összejevetel lesz szombat d. u. 3 órakor a kir. törvénytudományok helyiségeiben. Előadást tart: dr. Horovics Andor. Az előadás tárgya: A beszámíthatóság és büntethetőség, eszmei és anyagi bünhalmazat fogalmai a Btk-ban

— **Barbara Ford titka.** Nem z autó király leányáról, hanem talán annak valamelyik rokonáról van szó, egy gyönyörű, de tulmodern mai lányról, aki nagyon drágán kénytelen megfizetni néha nagyon is furcsa szeszélyeiért. — A mai modern lányok tanulhatnak és okulhatnak eme szivbemarkoló történetből, amely bár a mozi-vásznnon pereg le, egy darab a dugszdag amerikai leány életéből. A film főszerepét a „Tizparancsolat”-ból ismert kiváló amerikai művésznő Leatrice Joy alakítja és mostanában mutatja be két előkelő budapesti mozi. Érdekes, hogy az amerikai filmekben milyen feltűnő a magyar Génius térhódítása, így eme filmben Leatrice Joy partnere Charles Ray, egy elegáns magyar fiú, akinek Budapesten Sugár Károly volt a neve.

— **Zathurecky Ede hegedűművész hangversenye a Mansz f. hó 22-iki műsoros estéjére való tekintettel, f. hó 28-ára esetleg f. hó 31-ére halasztott el.**

— **Sport. SAC—PTK 4:1 (3:0)** A SAC csapata szép revansot vett őszi legyőzőjén és bebizonyította, hogy ha akar, tud is szép játékot produkálni. Amilyen meglepetéssel, ép olyan örömmel vette a közönség a fiatal Vályi kitűnő védését, aki meghazudtolta a róla terjesztett rossz híreket Tiszay és Perlmann egymást megértő partnerek, akik nem sokat primadonáskodnak a labdával, hanem észszerűen továbbítják. A halvesor leg-

jobb embere Szilva, de tulerelyes játékos. Misi nagyon jó, de feleslegesen dekázik a labdával, ugyan ez áll Gagyira is. A csatársor áttörő, centerposztján még nem elég erős Nagy, aki tréningeken sokkal többet mutat, mint a mérkőzéseken. Egry, Hodossy jó formában vannak, míg a két szélső — példát véve a PTK szélsőktől — gyenge formát játszottak ki. — A PTK csapata csalódást keltett s bár a bajnoki listán a negyedik helyet foglalják el, a BEAC csapatánál is sokkal gyengébbek. — A mérkőzés kisszámú, de annál hangosabb közönség előtt folyt le. A 25. percig egyenrangú ellenfelek küzdelme a mérkőzés, de ezzel ki is adja erejét a PTK, mert a SAC Hodossy, Egry és Nagy révén három gólt lő és ezzel biztosítja a két pontot. A második félidőben újabb két gólt lő a SAC, egyet a PTK, egyet — a saját hálójába. Mercz István jóakaratu, de gyenge bíró volt. — A SAC vasárnap Özdon játszik bajnoki mérkőzést.

Bajnoki mérkőzés. A Saujhelyi Máv. S. C. vasárnap d. u. fél 3 órakor bajnoki mérkőzést játszik a dohánygyári sporttelepen. Ellenfele a Sajószentpéteri Bányászok T. K. csapata lesz.

— **A Népkönyha javára** 1927. évi szept. hó 18-án rendezett ünnepély bevételeinek és kiadásainak elszámolása: Készpénzben befolyt 4656.79 P. Összes kiadások 1568.52 P. Maradt készpénzben jövedelem 3088.27 P. Értékesítésre vár 293 liter bor és 11 liter likőr. **Versenydíjakat adtak** Herceg Lónyay Eleménné szül. Stefánia főhercegnő kir. fensége saját festményü virágkép. Báró Waldbott Frigyesné szül. Mária Alice kir. hercegnő sajátkezüleg modellált porcellán nyul. Özv. gr. Forgách Lászlóné ezüst bagolyfej. Gróf Sennyey Béla napernyő tartó. Gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernő ezüst kosár. Gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernőné hamu tálca. Báró Schell Ernő és neje bronz tálca. Szinnyey-Merse Rózsa sajátfestményü kép. Özv. gróf Forgách Lászlóné kazetta cigarettázóknak több apró emaillezott tárggyal. Tiszánineni Lovar Egylet Farkas Géza eln. cigaretta tárca. Báró Vécsey Miklós ezüst ébresztő óra. **Pénzbeli adományokat adtak:** Br. Harkányi János 400 P. Magyar Cukoripar központ 250 P. Budapesti Hitelbank központ 200 P. báró Maillot Nándor, gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernő, Dókus Ernő 100—100 P, gróf Szirmay Sándor, N. N. 50—50 P, gróf Szirmay Ottó és neje, Kovaliczky Sarolta 40—40 P, gróf Sennyey Pál 30 P. (Folytatjuk.)

— **Fővárosba utazó olvasóinknak** páratlan kedvezményt nyújt a Keleti pályaudvarral szemben lévő, elsőrangú Park szálloda, amennyiben a szobák árából 20 százalék, az éttermi árakból pedig 10 százalék engedményt ad a egutóbbi előfizetési nyugta felmutatása ellenében. Egyben felhívjuk a Park szállodának lapunk más helyén olvasható hirdetésére olvasóink szives figyelmét.

— **G y o m o r - b é l - é s a u y a g e s e r e b e t e g e k n é l** a természetes „Ferenc József” keserűviz az emésztőszervek működését hathatósan előmozdítja s így lehetővé teszi, hogy az egészséges tápláló anyagok a vérbe kerüljenek. Orvosi szakvélemények hangsúlyozzák, hogy a **Ferenc József** viz különösen érelmeszesedésnél igen hasznos bélszabályozó szer. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

Magyar Királyi Osztály-sorsjáték

80.000 sorsjegy, 40.000 nyeremény. Minden második sorsjegy nyer! Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben

500.000
egy félmillió pengő.

Jutalom és nyeremények:

| | |
|-------------|---------------|
| 1 jutalom | 300.000 pengő |
| 1 nyeremény | 200.000 pengő |
| 1 nyeremény | 100.000 pengő |
| 1 nyeremény | 50.000 pengő |
| 1 nyeremény | 40.000 pengő |
| 1 nyeremény | 30.000 pengő |
| 1 nyeremény | 25.000 pengő |

stb., stb. összesen több mint 6 millió pengő készpénz.

Az I. osztály huzása október 22-én kezdődik!

A sorsjegyek hivatalos ára:

| | | | |
|-------|------|--------|---------|
| Egész | Fél | Negyed | Nyolcad |
| 20 P | 10 P | 5 P | 2 50 P |

Sorsjegyek az összes árusítóknál!

A magyar iskolán kívüli népművelés multja, jelene és szervezete

Közlő: **Bence András** zemplénvármegyei népművelési titkár.

VII.

b) Ismeretterjesztő tanfolyam.

Azok részére, kik csak igen fogyatékosan vagy egyáltalán nem sajátították el azokat az ismereteket, melyeket az elemi iskola nyújt, elemi ismeretterjesztő tanfolyam szervezhető. E tanfolyam tárgyát írás, fogalmazás olvasás, számolás, mérés és az alapismeretek (történelem, természettan, földrajz, gazdaságtan, egészségügy) képezik.

c) Általános ismeretterjesztő tanfolyam.

E tanfolyamnak célja oly ismereteket nyújtani, amelyeket a hallgatóság a mindennapi életben felhasználhat amelyek az iskolák által nyújtott műveltség kiegészítésére, illetve továbbfejlesztésére, s általában a lelki élet művelésére alkalmasak.

A népművelési tanfolyamok hallgatásával, az általános tanköteletzettségnek eleget tenni nem lehet s azért csak azok iratkozhatnak be a tanfolyamra, kik a tanköteles koron túl vannak.

A Népművelési tájékoztató 60, 80, 100, 120 órás tanfolyamot állapít meg, de mindegyiket úgy kell

megszervezni és anyagát összeállítani, hogy az egy kerek egész alkosson.

A népművelés egyéb eszközei.

1. Könyvtárak.

Az iskolán kívüli népművelés leghatásosabb módja az előszó, az előadás. Ez azonban nem foglalkoztathat nagy közönséget, mint időhöz kötött. Ezért oly segéd-eszköz keresése a fontos, mely időhöz nem kötött és nagy tömegek részére hatásos műveltség terjesztő. Ilyen a könyv, könyvtárak. A könyvtár hivatásának azonban csak akkor felel meg, ha vallás-erkölcsi és nemzeti szempontból kifogás alá nem esik.

2. Vetítő és mozigépek.

Igen nagy hatással vannak a hallgatóságra előadás közben alkalmazott képek bemutatása, amelyek az előadáson elhangzott szavak mellő megrögzítésére szolgálnak. E célból leghatásosabb a vetítógép alkalmazása, mely filmről, vagy üveg diapositivról vetít képet.

A tapasztalat azt mutatja, hogy a vetített- vagy mozikép művelési előadások mindenkor látogatottak és ahol azokat rendszeresítették, ott azok már a hallgatóság szükségletévé váltak.

3. Társadalmi egyesületek.

A népművelés alapfeltétele a hallgatóság megjelenése, tömörülése. Sajnos, a legtöbb helyen tömörülés, összetartás helyett szét-huzást látunk, tapasztalunk. Milyen más volna az ország, ha a nemzet hivatott vezérei mögött egységes közszellem és tömörült társadalom volna.

Tömörülésre, szervezkedésre van szükség.

Szervezkedés csak egyesületi élettel lehetséges.

És legyen az bármilyen egyesület, annak munkatervébe, működésébe be kell állítani az iskolán kívüli népművelést, hisz a legtöbb egyesület (kör) célja egyezik az iskolán kívüli népművelés céljával.

4. Népházak.

Az iskolán kívüli népművelés legnagyobb akadálya a megfelelő helyiség hiánya, mert bár az iskolák termei e célra rendelkezésre állanak, tény az, hogy az iskolák szűk, gyermekekre szabott padjai kényelmetlenek a felnőttek számára, bár igen sok helyen azokba is betülnek, hogy az előadást meghallgassák.

SINGER
varrógépek
rég bevált jó minőségben

Kedvező fizetési feltételek
SINGER VARRÓGÉP RÉSZVÉNYTÁRSÁG
Sátoraljaujhely
Rákóczi uca 19

Ne dobja el

az üres cipőkrém dobozokat,
mert ingyen kap

1 tele doboz

eredeti angol recept alapján készült

„VESTA” CIPŐKRÉM

6 üres „Vesta” dobozért ott,
ahol azokat vásárolta.

K A P H A T Ó

Sátoraljaujhelyen:

Weisz Margit, Domokos Ferenc, Frischmann Ernő, özv. Czellar Jánosné, Fried Zoltán, Herschkovits L. és Tsa, Katz Dávid, Lefkovits Jakab, Perlstein Ignác, Rein Lajos, Schönstein József, Weinberger Márton, Weinstock Zsigmond, Weisz Sámuel, Taub Gyula és Adler Henrikné kereskedésében.

Sárospatakon:

Gottesmann Kálmán, Gottesmann Lipót, Adler Emánuel, Hangya Fogy. Szöv., Lieberman Bernát, Markovits Mór, Markovits Adolf, Moskovits Ignác, Pavletits György, Neumann Mór és Schattin Simon kereskedésében.

Szükséges tehát egy oly terem, mely kizárólag az előadások célját szolgálja, azaz egy népház. Az ideális népházban legyen előadóterem szinpaddal, olvasó- és könyvtárszoba s hogy a népház jövedelmező objektum is legyen, több helyiség szövetkezet, egyesület céljaira.

Ma már népház építésére államsegélyt is lehet kérni, azonban csak abban az esetben, ha a község is megfelelő hozzájárulást biztosít. Helyi hozzájárulás nélkül, tisztán államsegélyből népház építésére gondolni nem lehet.

(Folytatjuk.)

BUDAPESTRE UTAZIK?!

20% engedményt kap

mint ezen lap előfizetője olcsó szoba-árainkból,

10% engedményt kap

olcsó éttermi árainkból, (Kötő házi konyha.)

5 pengőt megtakarít

autótaxi költségét, mert gyalog átjöhét egy perc alatt a pályaudvarról

Ötthon érzi magát!!

jól fűtött szobáinkban.

Elsőrendű kiszolgálás, szigoruan családi jelleg

saját érdeke —

ezen előnyök folytán, hogy okvetlen nálunk szálljon meg.

Grand Hotel

Park Nagyszálloda

Budapest, VIII. Baross-tér 10

a Keleti pályaudvar érkezési oldalával szemben.

KITÜNŐ HIRDETÉSI ALKALOM!

Hirdessen az 1928 évi

ZEMPLÉN NAPTÁRÁBANEgy álló esztendeig szolgálja hirdetése
üzleti érdekeitHirdetéseket fölvesz a Zemplén kiadóhivatala
Vármegyeháza II. udva.**A gazdaközönség és cséplőgéptulajdonosok figyelmébe!****Sátoraljaujhelyen, a Fő ucca 28 sz. alatt megnyílt
Wirtschaftler és Társai****gazdasági gép- és műszaki cikkek üzlete**
Állandó raktáron: Gőz-, motor- és traktor cséplőkészletek,
gazdasági gépek, malomberendezések, kombinált műtrágya-
szóró, vetőgépek, ugy belföldi mint eredeti a m e r i k a i gép,
motor és autó gépolajok. — Gyári lerakat vízmentes kazalozó,
cséplőgép ponyvák és zsákokban stb.Értesítjük a m. t. közönséget, hogy **Klein Miksa** a közismert
szaktekinetly a cégnek beltagja, kinek több évtizedes szakma-
beli működése biztosíték a legpontosabb és szakszerű kiszol-
gálásra. **Telefon: 97.****Sircsokrokat****Koszorukat****Halottak Napjára**a legizlésebben és leg-
jutányosabban készít és
vállalja a sirok
feldisztatását is**Szemler Ferenc**

virágkertesze

Sátoraljaujhely, Kazinczy u. 110. sz.

HUTKAI JÓZSEF

faesztergályos

Sátoraljaujhely, Völgy ucca 6
(Vámorségi laktanya mellett.)ELVÁLLAL: **Borosnyán**, tajték,
elefántesont, szaru, kaucuk, eellu-
loid, egonit, fiber, gumi, fa dísz és
műesztergályos munkákat. Továbbá
belső butorziati dísztárgyakat és
gyermekjátékáru készítését, ugy-
szintén **keresek guzsolyok** ujon-
nan készítését és javítását.**Nyomdahelyiségünk**Vármegyeház II-ik udvar
első emelet.Értesítjük a t. utazó közönséget, hogy f. év október hó 1-ével Sárospatak Máv.—
Zemplénagárd, valamint Sárospatak Máv.—Kenézli között, a sátoraljaujhely—sárospataki
vonalon pedig annak megnyitása napjától Sátoraljaujhely Fő ucca—Sárospatak Máv. között
további intézkedésig az alábbi menetrendet léptetjük életbe:**1. Sátoraljaujhely—Sárospatak—Zemplénagárd**

| Vonatszám | | | Vonatszám | | |
|-----------|------|------|---------------------------------|-----|------|
| 2 | 4 | 6 | 1 | 3 | 5 |
| 658 | 1228 | 1908 | (i) Sátoraljaujhely Fő ucca (é) | 751 | 1506 |
| 740 | 1308 | 1950 | (é) Sárospatak Máv. (i) | 707 | 1424 |
| 745 | 1309 | 1952 | (i) " (é) | 706 | 1419 |
| 747 | 1311 | 1954 | (é) Sárospatak Eötvös ucca (i) | 704 | 1417 |
| 748 | 1312 | 2955 | (i) " (é) | 703 | 1416 |
| 809 | 1333 | 2016 | (é) Elágazás (i) | 639 | 1352 |
| 810 | 1334 | 1017 | (i) " (é) | 638 | 1351 |
| 852 | 1418 | 2102 | (é) Tiszakarád (i) | 556 | 1309 |
| 853 | 1419 | 2103 | (i) " (é) | 555 | 1308 |
| 931 | 1457 | 2148 | (é) Cigánd (i) | 517 | 1230 |
| 932 | 1458 | 2149 | (i) " (é) | 516 | 1229 |
| 957 | 1523 | 2217 | (é) Ricse (i) | 451 | 1204 |
| 958 | 1524 | 2218 | (i) " (é) | 450 | 1203 |
| 1019 | 1545 | 2243 | (é) Zemplénagárd (i) | 429 | 1142 |

2. Sátoraljaujhely—Sárospatak—Kenézli

| Vonatszám | | | | Vonatszám | | |
|-----------|------|------|------|---------------------------------|-----|------|
| 30 | 32 | 34 | 36 | 31 | 33 | 35 |
| | 902 | 1518 | 2018 | (i) Sátoraljaujhely Fő ucca (i) | 644 | 1215 |
| | 942 | 1558 | 2058 | (é) Sárospatak Máv. (i) | 602 | 1133 |
| 415 | 943 | 1559 | 2059 | (i) " (é) | 601 | 1132 |
| 417 | 945 | 1601 | 2101 | (é) Sárospatak Eötvös ucca (i) | 559 | 1130 |
| 418 | 946 | 1602 | | (i) " (é) | 558 | 1129 |
| 439 | 1007 | 1623 | | (é) Elágazás (i) | 534 | 1105 |
| 440 | 1008 | 1624 | | (i) " (é) | 533 | 1104 |
| 455 | 1023 | 1639 | | (é) Szabolcsviss (i) | 518 | 1049 |
| 456 | 1024 | 1940 | | (i) " (é) | 517 | 1048 |
| 504 | 1032 | 1648 | | (é) Kenézli (i) | 509 | 1040 |

A BKGV. üzletvezetősége.

URADALMAK, ERDŐHIVATALOK és MÉRNÖKÖK figyelmébe!

Ajánlom, hogy üzletemet műszaki cikkekkel és felszerelésekkel bővittem ki.

Kiváló külföldi árak!Logarlécek
Lépték mérők
Állítható ébenfa vonalzó
Celluloid háromszögek
Mérnöki finom tuskihuzók ébenfa
nyéllal!
Színes tusok minden színben

Valódi arany töltőtollak!

Térképtáskák!

Egyedüli
raktár:**Szabó Pál**könyv-, zenemű- és
papírkereskedésében**Nagy választék!**Térképmérők
Térképmérő óraszerkezettel
Nullkörzők
Präzisions-körzők uj ezüstből
Mérnöki színes és pastell-írók
Angol rajztollak

Írógépek!

Írógépszallagok!

Szolid árak!Pauspapirok
Rajzpapirok
Pausvásznak
Milliméterpapirok
Vázlatrajzpapirok
Negatív és pozitív másolópapírok!

Írógépindigók!

Írógép-papirok!

Sátoraljaujhely.

Telefonszám 126